

## II

(Atti mhux leġiżlattivi)

## REGOLAMENTI

## REGOLAMENT TA' IMPLEMENTAZZJONI TAL-KUNSILL (UE) Nru 469/2011

tat-13 ta' Mejju 2011

**li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1292/2007 li jimponi dazju anti-dumping definitiv fuq importazzjonijiet ta' tertuqa tat-terefatalat tal-polietilene (PET) li joriginaw fl-Indja**

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidra r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1225/2009 tat-30 ta' Novembru 2009 dwar il-protezzjoni kontra l-importazzjonijiet li huma l-oġgett ta' dumping minn pajjiżi mhux membri tal-Komunità Ewropea<sup>(1)</sup> ("ir-Regolament anti-dumping bažiku"), u b'mod partikolari l-Artikoli 9(4) u 14(1) tieghu,

Wara li kkunsidra r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 597/2009 tal-11 ta' Ĝunju 2009 dwar il-protezzjoni kontra importazzjonijiet sussidjati minn pajjiżi li mhumiex membri tal-Komunità Ewropea<sup>(2)</sup> ("ir-Regolament bažiku kontra s-sussidji"), u b'mod partikolari l-Artikolu 18(1) tieghu,

Wara li kkunsidra l-proposta pprezentata mill-Kummissjoni Ewropea ("il-Kummissjoni") wara li kkonsulta mal-Kumitat Konsultattiv,

Billi:

## 1. PROCEDURA

- (1) Fl-10 ta' Diċembru 1999 u wara investigazzjoni ("l-investigazzjoni originali kontra s-sussidji") il-Kunsill impona, bir-Regolament (KE) Nru 2597/1999, dazju definitiv kumpensatorju fuq l-importazzjonijiet tat-tertuqa tat-terefatalat tal-polietilene (PET) li joriginaw fl-Indja<sup>(3)</sup>. Wara investigazzjoni tal-anti-dumping ("l-investigazzjoni anti-dumping originali") u wara l-impożizzjoni ta' dazju anti-dumping provviżorju fl-24 ta' Frar 2001<sup>(4)</sup>, bir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 367/2001, gie impost dazju anti-dumping definitiv fuq it-tertuqa PET li toriġina fl-Indja, bir-Regolament (KE) Nru 1676/2001<sup>(5)</sup>.

<sup>(1)</sup> GU L 343, 22.12.2009, p. 51.<sup>(2)</sup> GU L 188, 18.7.2009, p. 93.<sup>(3)</sup> GU L 316, 10.12.1999, p. 1.<sup>(4)</sup> GU L 55, 24.2.2001, p. 16.<sup>(5)</sup> GU L 227, 23.8.2001, p. 1.

(2) Fit-8 ta' Marzu 2006, gew ippubblikati żewġ Regolamenti tal-Kunsill li jikkonċernaw l-importazzjonijiet tat-tertuqa PET li toriġina fl-Indja. Ir-Regolament (KE) Nru 367/2006<sup>(6)</sup> li segwa investigazzjoni ta' reviżjoni ta' skadenzu u żamm id-dazju kumpensatorju definitiv ("ir-Regolament ta' reviżjoni ta' skadenzu kontra s-sussidji"); u r-Regolament (KE) Nru 366/2006<sup>(7)</sup> ("ir-Regolament ta' emenda dwar l-anti-dumping") li segwa l-investigazzjoni ta' reviżjoni interim parżjali u li emenda d-dazju anti-dumping definitiv fuq importazzjonijiet bħal dawn.

(3) Fis-6 ta' Novembru 2007, wara reviżjoni ta' skadenzu, gie impost dazju anti-dumping definitiv fuq l-importazzjonijiet ta' tertuqa PET li joriginaw fl-Indja, permezz tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1292/2007<sup>(8)</sup>.

(4) Fl-20 ta' Mejju 2010, gie ppubblikat avviż<sup>(9)</sup> f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea. F'dak l-avviż, il-partijiet gew infurmati li, fid-dawl tas-sentenza tal-Qorti Ġeneralis tas-17 ta' Novembru 2009 fil-Kawża T-143/06<sup>(10)</sup> ("issentenza"), l-importazzjonijiet lejn l-Unjoni Ewropea ta' tertuqa PET manifatturati minn MTZ Polyfilms Limited ("MTZ Polyfilms") ma humiex aktar soġġetti ghall-miżuri anti-dumping imposti mir-Regolament ta' emenda dwar l-anti-dumping u r-Regolament (KE) Nru 1292/2007 u li d-dazji anti-dumping definitivi mhalla skont dawn ir-Regolamenti fuq importazzjonijiet tat-tertuqa PET imanifatturati minn MTZ Polyfilms għandhom jiġu rimborżati jew riċċi. Ukoll, l-avviż rega' fetah parżjalment l-investigazzjoni ta' reviżjoni anti-dumping rilevanti li tikkonċerna l-importazzjonijiet ta' tertuqa PET li joriginaw, inter alia, fl-Indja biex tiġi implementata s-sentenza ta' hawn fuq tal-Qorti Ġeneralis fdak li għandu x'jaqsam ma' MTZ Polyfilms.

(5) Id-dazju kumpensatorju impost mir-Regolament ta' reviżjoni ta' skadenzu kontra s-sussidji skada fid-9 ta' Marzu 2011<sup>(11)</sup> skont l-Artikolu 18(1) tar-Regolament bažiku

<sup>(6)</sup> GU L 68, 8.3.2006, p. 15.<sup>(7)</sup> GU L 68, 8.3.2006, p. 6.<sup>(8)</sup> GU L 288, 6.11.2007, p. 1.<sup>(9)</sup> GU C 131, 20.5.2010, p. 3.<sup>(10)</sup> Ir-Rapporti tal-Qorti Ewropew 2009, p. II-04133.<sup>(11)</sup> Avviż ta' skadenzu, GU C 68, 3.3.2011, p. 6.

kontra s-sussidji. B'konformità mal-principju li l-ebda prodott ma għandu jkun suġġett kemm għad-dazju anti-dumping kif ukoll għad-dazju kumpensatorju ghall-fini li tigi ttrattata l-istess sitwazzjoni wahda li ġejja minn dumping jew minn sussidjar għall-esportazzjoni, gie stabbilit il-livell tar-rati tad-dazji anti-dumping imposti mir-Regolament (KE) Nru 1292/2007, filwaqt li tqies l-ammont ta' dazju kumpensatorju impost mir-Regolament kontra s-sussidji ta' reviżjoni ta' skadenza, b'konformità mal-Artikolu 14(1) tar-Regolament anti-dumping bażiku. Fid-dawl tal-iskadenza tad-dazju kumpensatorju, ir-rati tad-dazju anti-dumping issa ġew aġġustati.

## 2. IR-RATI TAD-DAZJU ANTI-DUMPING WARA L-ISKA-DENZA TAD-DAZJU KUMPENSATORJU TAL-ISTESS IMPORTAZZJONIJIET

### Rimarka introduttora

(6) Kif indikat fil-premessa (5), l-iskadenza fid-9 ta' Marzu 2011 tad-dazju kumpensatorju fuq it-tertuqa PET li toriġina fl-Indja, titlob aġġustament tar-rati tad-dazju anti-dumping. Tabilhaqq, id-dazju anti-dumping stabbilit mir-Regolament (KE) Nru 1292/2007 jikkonsisti mit-tnaqqis tal-marġni ta' sussidjar relatav mas-sussidji fuq l-

esportazzjoni, mill-marġni ta' dumping Billi d-dazju kumpensatorju issa skada, il-livell tar-rati tad-dazju anti-dumping għandu jiġi ddeterminat mill-ġdid.

### Id-determinazzjoni tal-livell ta' dazju anti-dumping

(7) Skont l-Artikolu 9(4) tar-Regolament anti-dumping bażiku, l-ammont tad-dazju anti-dumping ma għandux jaqbeż il-marġni ta' dumping stabbilit iż-żda għandu jkun inqas minn dak il-marġni jekk dazju inferjuri bħal dan ikun xieraq biex jitwarrab id-dannu lill-industrija tal-Unjoni. B'konsegwenza ta' dan, il-livell ta' dazju għandu jiġi stabbilit fl-inqas livell tal-marġni ta' dumping u l-livell tal-eliminazzjoni ta' dannu.

(8) F'dan ir-rigward, tajjeb li jitfakkar li fl-investigazzjoni originali anti-dumping, il-livell ta' eliminazzjoni ta' dannu kien fil-każijiet kollha oħla mill-marġni ta' dumping, kif stipulat fil-premessa (195) tar-Regolament (KE) Nru 367/2001 u kkonfermat mill-premessa (74) tar-Regolament (KE) Nru 1676/2001. Għalhekk, id-dazju anti-dumping għandu jiġi stabbilit fil-livell tal-marġni ta' dumping stabbiliti fir-rigward tal-varji manifatturi Indjani, li huma kif ġej:

Kumpanija	Marġni ta' dumping u r-rata tad-dazju AD	Referenza
Ester Industries Limited	29,3 %	Ir-Regolament (KE) Nru 366/2006
Garware Polyester Limited	0 %	Ir-Regolament ta' Implementazzjoni (UE) Nru 38/2011 (¹)
Jindal Poly Films Limited	0 %	Ir-Regolament (KE) Nru 1676/2001 (*)
Polyplex Corporation Limited	3,7 %	Ir-Regolament (KE) Nru 366/2006
SRF Limited	15,5 %	Ir-Regolament (KE) Nru 1424/2006 (?)
Uflex Limited	3,2 %	Ir-Regolament (KE) Nru 366/2006 (**)
Vacmet India Limited	0 %	Ir-Regolament ta' Implementazzjoni (UE) Nru 205/2011 (³)
Il-kumpaniji l-ohrajn kollha (barra MTZ Polyfilms)	29,3 %	Ir-Regolament (KE) Nru 366/2006

(¹) GU L 15, 20.1.2011, p. 1.

(²) GU L 270, 29.9.2006, p. 1.

(³) GU L 58, 3.3.2011, p. 14.

(\*) Uflex Limited dak iż-żmien kienet magħrufa bhala Flex Industries Limited

(\*\*) Jindal Poly Films Limited dak iż-żmien kienet magħrufa bhala Jindal Polyester Limited

(9) Il-produtturi esportaturi Indjani magħrufa kollha tat-tertuqa PET, l-lawtoritajiet Indjani u l-industrija tal-Unjoni tat-tertuqa PET irċeew tagħrif dwar l-azzjoni deskritta hawn fuq.

(10) Wara dan l-iżvelar, bosta kumpanji Indjani saħqu li, billi ma kinetx mitluba reviżjoni ta' skadenza għall-miżuri kumpensatorji, l-industrija tal-Unjoni kienet tidher fi stat tajjeb u għalhekk, il-miżuri anti-dumping għandhom jintemmu ukoll. Barra minn hekk, produttur esportatur stqarr li l-marġni medju ta' dumping tal-kampjun għandu jerġa' jiġi kkalkolat billi, wara li saret reviżjoni interim, il-

Garware Polyester Limited, li kienet wahda mill-kumpaniji fil-kampjun, dan l-ahhar kienet għiet soġġetta għal marġni ta' dumping individwali rivedut. Għandu jiġi nnotat li ż-żewġ talbiet imorru lil hinn mill-ambitu limitat tar-Regolament attwali li jimmira biss lejn l-aġġustar tal-livell tar-rati ta' dazju anti-dumping ezistenti wara l-iskadenza tal-miżuri kumpensatorji simultanji fuq l-istess importazzjoni. Kwalunkwe talba għall-emenda tal-livell tar-rati tad-dazju anti-dumping wara bidla allegata f'id-cirkostanzi għandha titressaq skont l-Artikolu 11(3) tar-Regolament bażiku. Għalhekk dawn it-talbiet għandhom jiġi rrifusjati.

(11) Produttur esportatur Indjan saħaq li, billi d-dazji kumpensatorji kienu skadew, il-Kummissjoni għandha issa tagħmel aġġustament fil-prezz ghall-esportaturi Indjani bl-użu tal-iskema DEPB, li kienet irrifjutat matul l-investigazzjoni originali u l-investigazzjoni ta' reviżjoni interim. Bla hsara għal jekk talba bhal din tkunx tista' tigi eżaminata fil-kuntest tar-Regolament attwali ta' emenda, għandha tingibed l-attenzjoni li, kif spjegat fit-taqṣira fil-premessa (50) tar-Regolament (KE) Nru 367/2001 u l-premessa (47) tar-Regolament anti-dumping ta' emenda, it-talba għal aġġustament fil-prezz għal DEPB ma kinetx għiet aċċettata billi l-produtturi kkōncernati ma kinux urew li l-komparabbiltà fil-prezzi-jiet bejn il-prezzijiet domestiċi u l-prezzijiet tal-bejgħ fl-UE kienu gew affettwati mill-benefiċċi tad-DEPB. Din is-sitwazzjoni ma nbidlitx bl-iskadenza tad-dazju kumpensatorju u għalhekk, din it-talba jkollha tigi rrifjutata.

(12) Ma waslu l-ebda kummenti sostantivi. Għalhekk, ir-rati ta' dazju għandhom jiġu riveduti għal-livelli tal-marġni ta' dumping, kif indikat fit-tabella taħt il-premessa (8) hawn fuq,

#### ADOTTA DAN IR-REGOLAMENT:

##### Artikolu 1

Ir-Regolament (KE) Nru 1292/2007 huwa b'dan emendat kif ġej: l-Artikolu 2(2), għandu jiġi sostitwit b'dan li ġej:

"2. Ir-rata ta' dazju anti-dumping definitiv applikabbi għall-prezz nett, liberu fil-fruntiera tal-Unjoni, qabel id-dazju, tal-prodotti manifatturati mill-kumpaniji mniżżla hawn taħt, għandu jkun kif ġej:

Kumpanija	Dazju Definitiv (%)	Kodiċi Addizzjonali TARIC
Ester Industries Limited 75-76, Amrit Nagar, Behind South Extension Part-1, New Delhi — 110 003, L-Indja	29,3	A026
Garware Polyester Limited Garware House, 50-A, Swami Nityanand Marg, Vile Parle (East), Mumbai 400 057, L-Indja	0	A028
Jindal Poly Films Limited 56 Hanuman Road, New Delhi 110 001, L-Indja	0	A030
Polyplex Corporation Limited B-37, Sector-1, Noida 201 301, Dist. Gautam Budh Nagar, Uttar Pradesh, L-Indja	3,7	A032
SRF Limited Block C, Sector 45, Greenwood City, Gurgaon 122 003, Haryana, L-Indja	15,5	A753
Uflex Limited A-1, Sector 60, Noida 201 301, (U.P.), L-Indja	3,2	A027
Vacmet India Limited Anant Plaza, IIInd Floor, 4/117-2 A, Civil Lines, Church Road, Agra 282 002, Uttar Pradesh, L-Indja	0	A992
Il-kumpaniji l-ohrajn kollha (barra MTZ Polyfilms Limited – kodici addizzjonali TARIC A031 (l))	29,3	A999

(l) Rigward MTZ Polyfilms Limited (New India Centre, 5<sup>th</sup> Floor, 17 Co-operage Road, Mumbai 400039, India), qed issir referenza għall-avviż ippublikat fil-ĠU C 131, 20.5.2010, p. 3."

*Artikolu 2*

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħ fil-jum ta' wara dak tal-pubblikazzjoni tieghu f'il-Ġurnal Ufficijali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tieghu u jkun direttament applikabbli fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-13 ta' Mejju 2011.

*Għall-Kunsill  
Il-President  
MARTONYI J.*

---